

El Cristiano

En esto conocerán todos que sois mis discípulos, si tuviereis amor los unos hacia los otros. Juan 13: 35

AÑO V

SANTIAGO, CHILE.—10 DE FEBRERO DE 1899.

N.º 99

El Cristiano

PUBLICACION QUINCENAL

FUNDADA EL 28 DE JUNIO, 1895

BAJO LA PROTECCIÓN DE TODAS LAS

Congregaciones Cristianas de Chile

OFICINA DE REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

IMPRENTA MODERNA

2015 CALLE MONEDA, CASILLA 1142, SANTIAGO

SE PUBLICA LOS DÍAS 10 Y 25 DE CADA MES

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Para Chile, un año.....	\$ 1.00
„ „ seis meses.....	0.50
Para el extranjero, un año.....	1.50

Los donativos y suscripciones pueden remitirse directamente al administrador de EL CRISTIANO, casilla 1142, Santiago, ó por el intermedio de nuestros agentes en provincias, y de los Pastores de las Congregaciones Metodistas.

¿ ES INMORTAL EL ALMA ?

Muchos entre nuestros hermanos creen que la principal diferencia que existe entre las doctrinas de los Adventistas y las del Evangelio se concreta en que aquéllos guardan el sábado en vez del domingo, apoyándose en una falsa traducción de la palabra hebrea que significa *reposo*.

Aunque este error es sumamente perjudicial, principalmente en nuestros países romanistas, donde el Evangelio tiene ya tantos enemigos que vencer y tantas dificultades con que tropezar—aunque este error es en sus efectos perjudicial, digo, puesto que tiende á la desorganización de las congregaciones, y trae confusión en la Iglesia de Dios; poca importancia tiene en sí por ser el culto cristiano un culto meramente

espiritual en que los días y los lugares no tienen sino un valor muy relativo.

Pero, el enemigo de las almas es muy astuto y no tarda en presentarse detrás de la cuestión del sábado gran número de cuestiones doctrinarias cada vez más ruín, cuyo fin es de destruir en las almas de los creyentes el temor de Dios. Tal es la enseñanza swedenborgiana sobre la esencia del alma humana, enseñanza cuyo funesto resultado es obvio, pues, si el hombre no tiene alma inmortal, no necesita religión; bestia sin alma, puede entregarse á todos sus caprichos; no hay temor de castigo eterno.

Para que los cristianos todos no sean engañados, sino que les sea fácil resguardarse de tales errores, hemos hecho una lista de textos que manifiestan con toda evidencia la enseñanza de Cristo y de sus apóstoles sobre estos temas.

La enseñanza sabadista sobre la inmortalidad del alma puede resumirse como sigue:

“Sólo las almas de los justos son inmortales ó más bien, serán inmortales después de la resurrección; pero después de la muerte y hasta la resurrección justos y malos bajan al sepulcro y sufren corrupción; después de la resurrección y por efecto de una nueva creación saldrán los cuerpos de los sepulcros y recibirán vida; los malos para ser inmediatamente consumidos por el fuego, los buenos para heredar la tierra.”

Como lo ven mis lectores, según esta doctrina, no hay eternidad para los condenados; la palabra alma no significa nada; el alma es el organismo físico del hombre ó algo por el estilo; no hay espíritu fuera del cuerpo.

Veamos qué piensan y qué dicen Jesús y la Iglesia primitiva. Después de la resurrección Jesús aparece á sus discípulos (S. Lucas 24:36 y siguientes) y les dice: “Palpadme y ved, porque un espíritu no tiene carne y huesos como véis que yo tengo!”

Según Jesús, el espíritu puede existir sin car-

ne ni huesos, y hay espíritus que existen sin cuerpo.

Así creía también Esteban el martir (Hechos 7: 59). “Y apedreaban á Esteban, el cual invocaba á Cristo, y decía: ¡Señor Jesús recibe mi espíritu!”

Que esto fué la doctrina enseñada y creída por Jesús es fuera de duda. En cierta circunstancia, Jesús contesta á las mofas de los fariseos amadores del dinero por la parábola del rico y del mendigo, parábola que ha costado muchos sudores á los doctores adventistas, pues difícil es torcer las palabras tan claras del Maestro: “Murió el mendigo y fué llevado por los ángeles al seno de Abraham: el rico también murió y fué sepultado; y en el infierno alzó sus ojos estando en los tormentos y vió á Abraham de lejos y á Lázaro en su seno.” (S. Lucas 16: 10 y siguientes.)

Preguntaré á los sabadistas: ¿Cómo fué llevado Lázaro al seno de Abraham? ¿En cuerpo ó en alma?..... Se nos dice que fué sepultado el rico, por contraste con el pobre cuyo cuerpo talvez fué á rematar á la fosa común, mientras el rico tuvo funerales dignos de su opulencia. *Estando en los tormentos del infierno.....* ¿Qué cosa estuvo en los tormentos: el cuerpo ricamente sepultado ó el espíritu? Si el espíritu de Lázaro es el que se hallaba en el seno de Abraham, también el espíritu del rico es el que lo vió allí.

Hay otra palabra de Jesús que también ha costado muchos sudores á los profetas adventistas. Se encuentra en el mismo Evangelio (S. Lucas 23: 43) Jesús dice al buen ladrón: “En verdad te digo que *hoy* mismo estarás conmigo en el Paraíso.” Este *hoy* es muy claro, demasiado claro. No habiendo ya medio de negar su existencia, se trató de darle otro significado, quitándole de su lugar, bajo pretexto que S. Lucas se equivocó en la ortografía y puntuación de sus escritos. Yo, si fuera adventista, propondría mera y sencillamente la supresión del Evangelio según S. Lucas por ser de una interpretación imposible. En efecto, tomen mis lectores su Evangelio según S. Lucas, y abran en el capítulo 20, vers. 37 y siguientes. Jesús contesta á una objeción de los saduceos (una especie de sabadistas que existían entonces) recordando una palabra de Moisés (Exodo 3: 6) y dijo: “Yo soy el Dios de tu padre, Dios de Abraham, Dios de Isaac, Dios de Jacob.” Jesús co-

menta estas palabras: “No es Dios de muertos sino de vivos, porque para con El, todos viven.”

No era solamente la opinión de Jesús; era también la de los escribas, era la doctrina de los fariseos, era la creencia de todo el pueblo judío; á las explicaciones de Jesús, que cuestan tantos sudores á los escribas adventistas, nadie entre los oyentes de Jesús halla reproche; al contrario contestan: “Bien has dicho, Maestro!”

En el mismo Evangelio según S. Lucas 9: 30, 31, y también en los de S. Marcos 9: 4 y S. Mateo 17: 3, vemos aparecer dos muertos “Moisés y Elías que aparecieron en gloria y hablaban.”

S. Mateo en su Evangelio, 10: 28, refiere que Jesús, instruyendo á sus discípulos antes de enviarlos delante de El, les dice: “No temáis á los que matan el cuerpo, mas al alma no pueden matar.” Si S. Mateo ha sido exacto en referirnos las palabras del Maestro, ya no se puede negar que Cristo no creía que el alma no podía existir sin cuerpo.

(Continuará.)

LOS GORRIONES DE DIOS.

Dios cuida de cosas insignificantes. El tiene el mismo cuidado de la pequeña flor del musgo como del espléndido rododendro. El ha hecho delicados y pequeños insectos, tan pequeños que podríamos tener diez mil en la palma de la mano, y ha formado también, cuidadosa y perfectamente el cuerpo humano. Tampoco olvida á sus criaturas después que las ha formado. Aquel que tiene grandes coros de ángeles, y en cuyos oídos las estrellas matutinas cantan himnos, no desprecia el canto del pajarito.

No es menos cuidadoso del águila que vuela en la brillantez del sol, que del delicado gorrión. Donde un gorrión ha edificado su nido y criado sus polluelos y cantado su alabanza, allí, según David, estaba uno de los altares de Dios. Pensad, ¡el nido de un pájaro, un templo! Una pequeña catedral de verdes hojas, donde el incienso de un chirriante gorrión se eleva hasta Dios. ¿Es vuestro hogar un templo tan verdadero como ése? ¡Cuán abundantemente Dios nos ha favorecido! ¡Con cuán llena medida El nos ha bendecido! ¿Qué le devolvemos nosotros en cambio? ¿Es nuestro

corazón un sitio de adoración? ¿Es nuestro hogar uno de los Atrios de Dios?

No hay pensamiento más dulce para el corazón humano que la idea de que Dios cuida de nosotros y que es imposible que quedemos perdidos en medio de la multitud, de tal manera que El nos olvide. Si nos sentimos como se sintió David una vez cuando dijo: "Mis días se consumen como humo"..... recordemos que tenemos todavía el consuelo de que aun el solitario gorrión en el techo de nuestra casa no está olvidado por Dios, pero tiernamente protegido.

Será una felicidad para nosotros el poder obedecer el mandato de la Escritura: "Echad vuestra carga en El y recibid descanso."

Muchos de nosotros somos tan sencillos como el pobre inmigrante, que fué encontrado andando por la línea de un ferrocarril, llevando sobre sus espaldas un pesado bulto, que contenía utensilios de casa y ropa. Parecía cansado, aunque avanzaba valientemente cuando un agente le detuvo y le ordenó salir de la línea, pues se exponía á ser arrestado, además de incurrir en el riesgo de ser muerto por el tren.

El hombre que era húngaro, rehusó salir y mostró un boleto de ferrocarril. El agente le miró asombrado y le preguntó por qué andaba, cuando podía ir en el tren. El húngaro dijo que pensaba que el boleto le daba solamente el privilegio de andar sobre la línea; pero cuando supo que tenía perfecto derecho para ir en el tren, el cansado viajero tomó alegremente el primer tren que pasó.

¿No creéis que los ángeles se asombran de nosotros, cuando nos ven andando cansados, ansiosos é inquietos, cuando si usáramos nuestros boletos de Divinas Promesas, podríamos volar cual águilas?

Creo que es un precioso pasaje el que relata San Lucas, en las palabras del Salvador: "¿No se venden cinco gorriónes por dos cuartos?" Esa es la vida de Cristo con respecto al cuidado infinito, porque El dice: "Ni uno de ellos está olvidado ante Dios." Y otra vez dice que "ni uno de estos pequeñitos caerá al suelo sin su voluntad." Cuán bueno ha sido nuestro Padre Celestial al darnos estas enseñanzas, de manera que pueda consolar al más débil.

Cuando Cristo nos expresa los característicos de su cuidado por la criatura, no usa como ejemplo su cuidado por el águila, el ruiseñor,

ó la cigüeña, pájaros espléndidos en apariencia, con poderosas alas. ó rico plumaje, ó hermoso canto. Pero El habla del cuervo, pájaro feo y de mala reputación; ó bien habla del pequeño y débil gorrión. Esto lo hace para indicarnos que, aunque somos pecadores tan desalentados, lo suficiente para ser comparados con un cuervo, ó bastante solitarios y pequeños, para ser comparados con un gorrión, sin embargo El nos cuida con el más tierno amor y nos protege, considerando nuestra impotencia.

BUSCAD PRIMERAMENTE.

El conocido evangelista Sr. Moody refiere el siguiente hecho, cuya terrible realidad comprobó por sí mismo:

Un joven, mozo de labranza, había dejado su familia y se había trasladado á la ciudad vecina para ir á ganar dinero. El primer domingo después de su llegada, fue á la iglesia y oyó predicar sobre este texto: *Buscad primeramente el Reino de Dios y su justicia y todas las demás cosas os serán añadidas* (Mat. 6:33).

Este discurso le produjo honda impresión; pero quería ante todo hacer una fortuna. ¡Bueno!—dijo—cuando tenga una buena posición, me ocuparé de esto; por ahora es menester ganar dinero.

No hallando colocación en aquella ciudad, pasó á otra al cabo de unos cuantos días; y como tenía la costumbre de asistir al culto, entró otra vez en un templo. El pastor sube al púlpito y la primera palabra que sale de sus labios es ésta:

Hermanos míos, tomaremos nuestro texto en Mateo, cap. 6, vers. 33: "*Buscad primeramente el reino de Dios y su justicia, y todas....*"

Esta coincidencia le llamó la atención y salió del templo muy conmovido.—El pastor debe conocerme—dijo á sí mismo;—pues de otra manera no pudiera haber hablado como lo ha hecho.

Sin embargo, su corazón seguía endurecido todavía.

Poco tiempo después se vió precisado á salir de aquel lugar y á pasar á otro tercero: y allí, como si Dios mismo lo persiguiese, oyó una vez más á un pastor predicar sobre estas importantísimas palabras: "*Buscad primeramente el reino de Dios....*"

—Sí—dijo—es verdad, pero yo quiero poseer alquería y tierras.

La alquería y las tierras acabó por tenerlas, pero no por eso fué más feliz. Le invadió una tristeza que iba siempre creciendo.

—Ahora—decía— yo soy rico; voy al culto todos los domingos; pero mi corazón es duro como la piedra y ningún sermón me hace mella.

Moody le volvió á ver algunos años más tarde; ¡había perdido por completo el uso de la razón y había sido preciso encerrarlo en un *manicomio*! A cuantos venían á visitarle no sabía decir sino estas palabras: “*Buscad primeramente el reino de Dios y su justicia...*” pero sin pararse en el sentido de ellas.

Más tarde Moody tuvo otra ocasión de verle. —¿Me conoces, pobre Juan?

Juan había caído en la imbecilidad. De nuevo balbuceó con acento estúpido: “*Buscad primeramente...*”

¿Qué comentario de aquella palabra de las Sagradas Escrituras!

¿Que aprovecha al hombre si ganare todo el mundo, i perdiere su alma?

VERDADES DE UN NIÑO.

En la calle de San Pablo esquina Riquelme de esta ciudad, hay un salón donde se predica el Evangelio de Jesús á todos los que quieren oír. El sábado próximo pasado, reunidos para ensayo de canto, fué puesto un niño en la puerta de entrada para invitar á entrar; un desconocido le preguntó: ¿Son Sabadistas aquí? ¿qué se reúnen hoy sábado?—No, señor, aquí somos la Iglesia Evangélica.—¡Ah! ya, ésa es otra cosa; entonces se reunirán domingo.—Sí, señor.—Mañana vengo.

OTRA.

¿Hay novena esta noche aquí?—Sí, señor, ahora va á empezar la primera. Entra el hombre á tiempo que el Predicador anunciaba la 1.^a Epístola de San Juan.—Cierto el niño no me engañó.

VARIEDADES.

Hay en Francia 40,000 curas, 30,000 frailes y 128,000 monjas, es decir, cerca de 200,000 soldados del papa, entregados al celibato forzoso.

LA FUERZA DE LAS COSTUMBRES.—Hubo una vez un caballo que había estado acostumbrado durante veinte años á tirar diariamente, dando vueltas la palanca de la maquinaria que extraía los productos de una mina, hasta que, siendo ya viejo y ciego, y demasiado tieso de las coyunturas para ser mas tiempo útil, fué mandado al potrero, y allá pudo pacer sin ser molestado por nadie.

Pero lo cómico era que el viejo caballo, todas las mañanas, después de pacer un rato, empezaba á dar vueltas tras vueltas, por horas enteras, precisamente como había acostumbrado durante tantos años.

Y la gente se paraba para mirar, maravillándose de qué locura habíase apoderado de la cabeza del venerable caballo para hacerle andar así de tal solemne manera cuando no había necesidad.

Era la fuerza de costumbre. El niño que forma en su juventud buenas ó malas costumbres, en una edad avanzada será guiado por ellas, y ellas harán su vida feliz ó triste.

NUEVA VIDA.—Emilio era un marinero noruego, jugador, impío, descuidado, desenfrenado, atrevido y vengativo.

Habiendo tenido licencia de ir á tierra, asistió una noche á un gran meeting y fué convertido.

Mostró su alegría ruidosamente, de tal manera que el rumor de tal conversión vino á los oídos del capitán del buque, hombre mordaz y fanático. Orgulloso y despótico, éste pensó: “A la primera oportunidad arreglaré este asunto. Concluiré con la religión de este niño.” En consecuencia, ordenó una revista de la marina, y en su mas severo tono preguntó:

¿Ha asistido alguno de ustedes á las reuniones metodistas?

El tent dor sugirió á Emilio que callara.—“Callar no es mentir.” Pero la cara de Emilio brilló como brilla el sol en la clara mañana después de una noche lluviosa. No se dejó sorprender por la voz del enemigo de su alma. Avanzando de la línea, hizo el saludo y contestó al oficial: “Sí, señor, yo he asistido.”

La expresión determinada del joven confundió al mofador y le quitó todas ganas de molestarlo otra vez. Despidió al momento los hombres.

Hoy día, Emilio es presbítero presidente en una de las misiones del occidente de los Estados Unidos.

Entre los paganos puros el Evangelio hace más que entre el paganismo disfrazado hipócritamente de judaísmo y romanismo, como entre nosotros. En tres meses del año corriente, la misión bautista que trabaja en Asam (Africa) tuvo 189 convertidos á Jesús.

CORRESPONDENCIA Y NOTICIAS DE LA OBRA.

CONFERENCIA DEL DISTRITO DEL SUR.—Hemos recibido de un hermano de Concepción algunos datos sobre esta importante reunión de Predicadores y Pastores que tuvo lugar en la población de Los Ángeles, en los últimos días de enero próximo pasado.

“Tuvimos la satisfacción de encontrarnos con todos nuestros Pastores del Distrito, á excepción del hermano Standen que aún no está recuperado de su reciente enfermedad.

“Estas conferencias son importantes, tanto por los informes alentadores de la obra, cuanto en ellas se instruye el corazón y la mente del obrero del Señor. Son centros de instrucción, pues, según lo acordado en nuestra conferencia anterior, cada Miembro de la Conferencia debía presentar temas de controversia ó de doctrina, conforme al criterio y razonamiento de cada uno; y puedo constatar con gran satisfacción que hemos sido favorecidos por la presencia del Santo Espíritu en nuestras deliberaciones. ¡Gloria á Dios que nos ha constituido hermanos de una misma fe y en un mismo espíritu!

“Como nuestras deliberaciones no son privadas, muchos de los hermanos que asistieron se sentían llenos de gozo al ver á hombres de tiernos corazones y sencillas maneras tratarse con gran estimación é intimidad, y, sin embargo, considerando y respetando las ideas de los demás con todo respeto y humildad.

“Se ha discutido, extensamente y con calma, asuntos que redundarán en beneficio de esta preciosa obra, pues, según lo que cada pastor nos aseguraba, *Dios está con nosotros*, por esta circunstancia que allí donde ha habido más persecución ó intromisión clandestina de Satanás, allí ha obrado con más poder el Espíritu Consolador, y los fieles se han erguido más lozanos y robustos en su fe.

“Los temas que se discutieron fueron, entre otros, los siguientes, de actualidad: *¿Duerme el Alma y el Cuerpo juntamente?* del hermano Romero; *Los Hijos de la Luz*, del hermano Signorelli; *La Muerte en el Cuerpo y la Vida del Alma*, del hermano Saldaña; *El Castigo Eterno*, del hermano Olave; *Principios de la Iglesia*, y *Doctrina Cristiana*, del hermano Valenzuela.

“El hermano Rovagna, exhortador de Los Angeles, disertó sobre el siguiente tema: *¿Tenemos los cristianos que abstenernos de alguna clase de comida?*

“La Conferencia tomó acuerdos sobre la mejor manera de atraer los pecadores á Cristo; sobre los medios de sostenimiento propio, en bien de la obra, de nuestras Escuelas Dominicales y de EL CRISTIANO, acuerdos que todos serán para la Gloria de Dios. Esperémoslo.

“Un dato halagador fué los informes de los pastores sobre oferta de sitios y materiales para edificación de templos que en distintos campos los congregantes ofrecen á nuestra misión en Chile.

“Los cultos en los días de la Conferencia quedaron á cargo de los hermanos Venegas, de Temuco, Signorelli y Valenzuela, de Concepción, con una numerosa asistencia de hermanos y amigos del Evangelio.

Hemos recibido de los señores Abela: Daroch, Chillán, \$ 1; W. J. Schmalhorst, Santiago, \$ 1; de la Escuela Dominical de Valparaíso, \$ 6.85.

Tenemos en venta un cierto número de colecciones de EL CRISTIANO, año 1898, encuadradas, al precio de \$ 2.50. Dirijirse á la Librería de la Imprenta Moderna, casilla 1142, Santiago.

CONFERENCIA ANUAL DE LA MISIÓN METODISTA EPISCOPAL.—Por telegramas recibidos del norte, sabemos que el señor Obispo Enrique W. Warren se embarcó el jueves 9 en Iquique con destino á Valparaíso. Salido de Nueva York el 9 de enero llegó el 27 al Callao donde quedó hasta el martes 31. Desembarcó en Iquique el 6 de febrero. Llegará á Valparaíso el martes 14, y en el mismo día está esperado en Santiago por el expreso de la tarde. Desde Nueva York le han acompañado un profesor para el colegio de Iquique y una profesora para el Colegio Americano de Concepción, Miss Ivan. De Iquique al sur tomó pasaje en el mismo vapor el Dr. Hoover, y desde Coquimbo los señores Albright y Williams, pastores de la Serena y Coquimbo respectivamente.

La Conferencia Anual empezará el miércoles 15 del presente.

VALDIVIA.—Hace próximamente un año que la Alianza Misionera ha establecido en esta capital del sur una Misión Evangélica, cuyo cargo está encomendado al hermano señor Dasen, de la denominación Bautista. El clero romanista de Valdivia no ha podido ver con tranquilidad el establecimiento de la obra de Dios en esta ciudad donde hasta ahora, á pesar de la existencia allí de una capilla evangélica alemana, el dominio de Roma era sin competidores. Han empezado las persecuciones. Hubo pedradas, roturas de puertas y ventanas, disturbios, etc., con el resultado consiguiente, es decir, con redoble de fervor por parte de los evangélicos, y aumento visible de interés por parte de los indiferentes.

Últimamente los curas han probado otra táctica: tratan de matar á la Palabra de Dios con una propaganda de nuevo género. Han puesto á la moda entre las beatas valdivianas y enseñan á los niños de su rebaño los versos que reproducimos en seguida. Se

nos dice que hoy día en Valdivia no hay novena, ni romería, ni misa de muertos, ni adoración del *Santísimo*, ni rosario, sin el canto de tan preciosa poesía. Aquí viene para solaz de nuestros lectores:

VERSOS DE UN GAUCHO ILUSTRADO

SOBRE LOS CURAS PROTESTANTES
Y SUS BIBLIAS.

Son las Biblias protestantes
Tristes obras de farsantes
Con las cuales curas lobos
A Dios tratan hacer robos;
Cuando, pues, de biblia, hermano,
Quiere hablarte algún fulano,
Sin demora y con valor
Díle en cara al tentador:

Coro. — Atrás, atrás, tú, Satanás,
Con ese libro, atrás, atrás.

¿ Puede haber mayor locura
Que decir que la Escritura
Cada cual puede leerla,
Y cualquiera puede entenderla ?
Tan ridícula creencia
Demuestra sin conciencia,
Quita al hombre todo freno
Y le arrastra al puro cieno. — *Coro.*

Y así el protestantismo
De malicia y mal abismo
De Satán es obra en tierra,
Para hacer á Dios la guerra;
Religión sin fe ni ley,
Cuyo clero y cuya grey
Representan el papel
De la torre de Babel. — *Coro.*

Es por eso que entre ellos
Hoy sin cuenta son aquellos
Que á la fe de Roma van !
De los tiempos de Satán
Desgraciado quien se deja
Arrastrar cual ciega oveja
A tan rara religión
Que conduce á la perdición. — *Coro.*

Oiga también el sabio, para que aumente su caudal.

I el entendido, para que adquiera consejos sabios.



LECCION V.

Marzo 5 de 1899

CRISTO AL POZO DE JACOB.

S. Juan 4: 5-15.

TEXTO AUREO.—El que bebiere del agua que yo le daré, nunca jamás tendrá sed; sino que el agua que yo le daré será en él fuente de agua, que brote para vida eterna (Juan 4: 14).

LECTURAS DIARIAS.

L. Amor á las tinieblas.....	Juan... 3: 18-21
M. Testimonio de Juan.....	Juan... 3: 22-36
M. El Pozo de Jacob.....	Juan... 4: 1- 8
J. El don de Dios.....	Juan... 4: 9-14
V. La adoración espiritual.....	Juan... 4: 15-24
S. El Cristo hallado.....	Juan... 4: 25-30
D. Fe de los Samaritanos.....	Juan... 4: 31-42

BOSQUEJO.

I. El pozo de Jacob, vs. 5-6.—II. La mujer samaritana, vs. 7-9.—III. El don de Dios, vs. 10-15.

NOTAS.

TIEMPO.—Probablemente el año 27 de nuestra era, y el primer año del ministerio de Cristo.

LUGAR.—Sicar, cerca del pozo de Jacob; véase Génesis 33: 17-20.

Vers. 5. *Sicar*: llamado también *Siquem*.

Vers. 6. *La hora de Sexta*: muy probablemente medio día, según el uso hebreo.

Vers. 7. *Vino una mujer*: talvez será interesante notar que vino sola; era costumbre general que las mujeres venían varias juntas á ciertas horas.

Vers. 9. *Siendo judío... mujer samaritana*: la mujer manifestó profunda extrañeza, pues el acto de Jesús era del todo contrario á las costumbres. Ni los judíos querían tener trato con los samaritanos, ni los samaritanos con los judíos, pues unos para otros eran herejes. Por otra parte, era fácil distinguir los unos de los otros, sea por su traje ó por su manera de hablar, sea por el tipo hebreo conservado intacto en los judíos, mientras los samaritanos habíanse mezclado mucho con los gentiles.

Vers. 10. *El don de Dios*: Jesús es el don de Dios al mundo y á cada uno de los hombres en particular (Juan 3: 16).

Vers. 11. *Agua viva*: es decir corriente.

Vers. 12. Hasta aquí la mujer ha entendido literal y materialmente las palabras de Jesús. A pesar de las explicaciones de Jesús, ella sigue entendiendo en un sentido meramente material cuando en el vers. 15 ella pide agua. Es muy probable que desde luego creyó encontrarse frente á uno de los muchos magos ó hechiceros que ejercían entonces sus artes misteriosas en la Palestina.

ENSEÑANZAS DE LA LECCION.

Esta lección nos enseña:

- 1.º Que Jesús era sujeto al cansancio como los demás hombres.
- 2.º Que Jesús aprovechaba toda oportunidad para llevar la luz á una alma.
- 3.º Que Jesús no desprecia llevar la luz al alma de un gran pecador.

LECCION VI. Marzo 12 de 1899.

EL HIJO DEL PRÍNCIPE.

S. Juan, 4: 43-54

TEXTO AUREO.—Creyó el hombre la palabra que le había dicho Jesús y se fué (Juan 4: 50).

LECTURAS DIARIAS.

L. El hijo del príncipe.....	Juan..	4: 43-54
M. Profeta sin honra.....	Isaías	53: 1-12
M. Pueblo incrédulo.....	Mateo	12: 38-45
J. Premio á la fe verdadera.....	Mateo	15: 21-31
V. El hijo de la viuda.....	Lucas	7: 11-17
S. Confianza en Dios.....	Job....	42: 1-6
D. Fuente de salud.....	Salmo	107: 1-20

BOSQUEJO.

I. Incredulidad de los Galileos, vs. 43-45.—II. Fe de príncipe, vs. 46-50.—III. Premio de la fe, vs. 51-54.

NOTAS.

LUGAR.—Caná i la Galilea, al norte de Samaria.

Vers. 44.—*Dió testimonio*: véase Mateo 13: 57.

Vers. 45. *Le recibieron*: en contraste con el primer viaje en el que los Nazarenos habían querido despenar-le; *habían ido á la fiesta* en cumplimiento del mandato de Moisés en Deuteronomio 16: 16.

Vers. 46. *Cierto cortesano*, oficial de la casa del Rey Herodes.

Vers. 47. *Rogó que bajase*: de Caná que estaba situado en los cerros á Capernaum que está á la ribera del lago de Genezaret.

Vers. 48. La observación de Jesús tiende á llamar la atención sobre la fe del cortesano en contraste con la incredulidad de su pueblo que no admitía su misión, y á pesar de las maravillas hechas á la vista de ellos, siempre desconfiaban y pedían más señales.

Vers. 50. *Creyó*: es de notar que la fe del cortesano no fué una fe meramente intelectual ó teórica; él creyó y se puso inmediatamente en marcha para Capernaum, confiado en la palabra de Jesús.

Vers. 52. *La hora séptima*: probablemente la 1 P.M. al uso hebreo; quizás las 7 P. M. al uso griego.

Vers. 54. *Segundo milagro* ó señal; el evangelista no quiere decir que Jesús no había hecho otros muchos milagros, sino que éste es el segundo que él relata.

ENSEÑANZAS DE LA LECCION.

Esta lección nos enseña:

- 1.º Que Dios á veces parece negar los favores que le pedimos con el fin de que nuestra fe resplandezca.
- 2.º Que debemos creer las promesas de Dios como suficientes.
- 3.º Que nuestra fe individual es el mejor medio de propaganda.

LECCION VII.

Marzo 19 de 1899.

DIVINA AUTORIDAD DE CRISTO.

S. Juan 5: 17-27.

TEXTO AUREO.—Y decían á la mujer: ya no creemos por tu palabra: porque nosotros mismos le hemos oído, y sabemos que este es verdaderamente el Cristo, el Salvador del mundo. (Juan 4: 42.)

LECTURAS DIARIAS.

L. El estanque de Betesda.....	Juan.....	5: 1-9
M. Falso celo.....	Juan.....	5: 10-16
M. Autoridad de Cristo.....	Juan.....	5: 17-27
J. Pruebas de autoridad.....	Juan.....	5: 28-37
V. Testimonio de las escrituras.....	Juan.....	5: 38-47
S. Autoridad recibida del Padre.....	Lucas...	10: 17-24
D. Dios en Cristo.....	Hebreos.	1: 1-9

BOSQUEJO.

1. Poder dado á Cristo, vs. 17-23.—2. Vida por Cristo, vs. 24-27.

NOTAS.

LUGAR.—Jerusalén, talvez los atrios del templo.

Vers. 17. *Mi Padre*: llamando á Dios su Padre, Jesús inicia una nueva religión. Los judíos nunca daban este título á Dios; y no le puede dar tal título ninguno que no tenga relación de amor con él; *e-tá obrando*: Dios es amor, y el amor no puede ser inactivo; tampoco puede ser inactiva la vida, pues sería muerte. Dios, cesando de obrar, no sería Dios.

Vers. 18. *Á causa de esto*: los judíos no niegan las señales que hace Jesús, pero su espíritu preconcebido les impide reconocer la legitimidad de la obra de Jesús. Siervos del pecado, continuamente bajo el temor del castigo divino, no pueden admitir que este Galileo, hijo de un humilde carpintero, sea libre y tenga para con Dios los sentimientos afectuosos de hijo. Estas pretensiones les parecen blasfemias.

Vers. 22. *El Padre no juzga*: la palabra increada es la que nos ha de juzgar.

Vers. 23. *Honra..... no honra*: nuestra obediencia á los mandatos de Dios es el solo honor que podemos hacer á Dios; en vano queremos honrarlo substituyendo á la obediencia el cumplimiento de nuestros caprichos.

Vers. 24. *Cree á Aquél*: esta fe no es la fe teórica del teólogo, sino la confianza del hijo.

Vers. 25. *Los muertos*: el mundo entero era muerto, espiritualmente. Siendo Dios vida de las almas, el estar en pecado es muerte del espíritu. (Véase Efesios 2: 1-5.)

ENSEÑANZAS DE LA LECCION.

Esta lección nos enseña:

1. La relación de Jesús como Hijo de Dios.
2. Que el Hijo de Dios da vida eterna á los que creen en él.
3. Que el que no honra al Hijo de Dios no honra al Padre.

La lección para el domingo 26 de marzo de 1899 se encuentra en S. Juan 6: 1-14.

LIBRERÍA DE LA IMPRENTA MODERNA

Casilla 1142—SANTIAGO—Moneda, 2015

LIBROS Y FOLLETOS EN VENTA:

LUCÍA Y SU AMIGA, historia de un alma religiosa, opúsculo muy interesante describiendo los efectos de un verdadero conocimiento de los oficios de Jesucristo Nuestro Señor, por A. J. Vidaurre. 40 págs. en 8.º Rústica, con tapa de color, precio \$0.20

PEPA Y SU HIJO, obra muy interesante del presbítero Sr. Emilio Martínez. 80 págs. en 8.º Rústica con tapa de color, precio \$0.20

LA IGLESIA EVANGÉLICA METODISTA. Informes sobre las creencias, privilegios y deberes de los miembros de la Iglesia: Instrucción para los candidatos que han de ser recibidos en la comunión de la Iglesia, por Roberto Simpson. 32 págs. en 8.º Rústica, tapa de color, precio \$0.10

BREVES INFORMACIONES para los miembros y amigos de la Iglesia Metodista Episcopal, por Tomás B. Wood, superintendente de la Misión Evangélica en el Perú. 32 págs. en 8.º Rústica, tapa de color, precio \$0.10

LA HISTORIA DEL ALMA DE UN NIÑO, preciosa obra destinada a los niños y traducida del inglés. Debía de estar en manos de todas las madres de familia. 40 págs. en 8.º Rúst., tapa de color, precio \$0.20 y 0.10

COSAS VIEJAS Y COSAS NUEVAS, estudios históricos sobre la Biblia, por el Sr. W. F. Albright. 32 págs. en 8.º Rústica, tapa de color, precio \$0.10

CONSTITUCIÓN Y ESTATUTOS de la Liga Epworth de la Iglesia Metodista Episcopal. Opúsculo de 16 págs. Rúst., tapa de color, precio \$0.10

CATECISMO N.º 1 de la Iglesia Metodista Episcopal. 26 págs. Rústica, tapa de color, precio \$0.05

LA HIJA DEL LECHERO, narrativa auténtica, opúsculo muy interesante, traducida del inglés. 28 págs. en 8.º Rústica, tapa de color, precio \$0.10

ESTUDIOS SOBRE LOS CUATRO EVANGELIOS, traducido del inglés por T. W. LaFetra; obra muy útil para los profesores de escuelas dominicales. "Este librito ha sido escrito no para completar o sustituir cualquier otra vida de Cristo, sino para guiar al joven estudiante en sus propias investigaciones sobre este asunto." 90 págs. en 8.º Encartonado; precio \$1.00.

CATECISMO PRIMITIVO, por el Padre Juan Gossner, clérigo católico de Munich; trata del Catolicismo de los primitivos cristianos. 96 págs. en 12.º Encartonado; precio \$0.60.

CATECISMO JUVENIL DE LA TEMPERANCIA, obra muy útil para la enseñanza de la juventud en materia de temperancia, impreso en papel grueso. 8 págs. Precio: \$0.05, la docena \$0.50.

LA CINTA AZUL, 1891-1892, periódico de temperancia. Debía estar en todas las bibliotecas de familia, de sociedades obreras, etc.

En 4.º Encartonado; precio \$2.00

NOTA.—Todo pedido debe venir acompañado con su valor respectivo. A los que compren más de cinco pesos, se les hará un descuento de 25 por ciento.

SECCION DE TRATADOS

1. La Inspiración de la Biblia.—20 páginas.
2. La Luz del Mundo.—4 páginas.
3. La Entrada al Cielo.—4 páginas.
4. *Las Cosas que Enseñamos.—8 páginas.
5. *¿Por qué soy Cristiano?—8 páginas.
6. Existe una Religión Verdadera y el Derecho de Abrazarla.—6 páginas.
7. *El Amor de Dios.—8 páginas.

8. *La Lógica de la Vida.—8 páginas
9. *La Fe que Salva.—8 páginas.
10. *El Evangelio y los Hombres.—4 páginas
11. *Juan B. Gough y su Apóstrofe al Agua Pura.—8 páginas.
12. La Salud y la Temperancia.—24 páginas.
13. *La Salvación Gratuita por la Fe.—12 páginas.
14. *La Puerta que Conduce al Cielo.—4 páginas.
15. *El Catolicismo Primitivo ó Todos los Hombres somos Pecadores.—16 páginas.
16. *El Verdadero Catolicismo ó Jesús Vino al Mundo para Salvar a los Pecadores.—12 páginas.
17. Dios y el Corazón.—4 páginas.
18. *El Amor de Jesucristo.—8 páginas.
19. El Amor de los Hombres.—16 páginas.
20. *La Verdadera Piedad.—32 páginas.
21. Ven, Pecedor, Ven.—4 páginas.
22. Nuestros Duelos.—8 páginas.
23. *No he hecho Mal a Nadie.—8 páginas.
24. Dos Vidas Perdidas.—8 páginas.
25. Porqué Predicamos el Evangelio.—8 páginas.
26. *Juan Cassidy.—4 páginas.
27. Una Carta que toda Persona Debe Leer.—8 pgs.
28. El Confionario.—4 páginas.
29. *Discurso del Obispo Strossmayer.—20 páginas.
30. *El Metodismo.—4 páginas.
31. ¿Sabes lo que es ser Cristiano?—8 páginas.
32. *Cristo, el Salvador.—32 páginas.
33. *La Palabra de Dios.—4 páginas.
34. *Libro Importante que todos Deben Poseer.—4 páginas.
35. *El Valor de la Muerte de Cristo.—8 páginas.
36. *El Justo por los Injustos.—4 páginas.
37. La Hija del Lechero.—40 páginas.
38. *La Plaga del Alcohólico.—24 páginas.
39. *Siempre debe Decirse la Verdad.—12 páginas.
40. *Cardenal Antonelli y Doña Juana Manso ó dos Maneras de Morir.—12 páginas.
41. *Los Pastores y las Ovejas.—4 páginas.
42. *Corpus Cristi.—2 páginas.
43. *Tres Preguntas Solemnes.—2 páginas.
44. *Himnos Sagrados I.—4 páginas.
45. *Himnos Sagrados II.—4 páginas.
46. *Himnos Sagrados III.—4 páginas.
47. *Himnos Sagrados IV.—4 páginas.
48. Las Santas Escrituras.—12 páginas.
49. El Corazón Regenerado.—8 páginas.
50. *Como se Gana el Cielo.—2 páginas.
51. *Carta a una Madre Chilena y Respuesta a un Buen Amigo.—16 páginas.
52. *Cosas Viejas y Cosas Nuevas.—32 páginas.
53. Grandes Testimonios.—4 páginas.
54. *La Historia del Alma de un Niño.—40 páginas.
55. La Salvación para Todos.—8 páginas.
56. Victoria de la fe.—8 páginas.
57. Hojas de Propaganda Cristiana.—4 páginas.
58. Nadie Rechazado.—4 páginas.
59. Dios te Ama.—8 páginas.
60. El Descanso.—12 páginas.
61. La Confesión.—12 páginas.
62. Himnos Sagrados V.—16 páginas.
63. ¿Qué es Religión?—22 páginas.
64. Los Dos Concieros.—10 páginas.

NOTA.—Se venden en Chile libre de porte a razón de 500 páginas por un peso moneda corriente.

Se mandan fuera de Chile libres de porte a razón de 1,000 páginas por un peso oro americano ó sea 50 peniques moneda inglesa.

Los pedidos deben dirigirse a la Librería de la Imprenta Moderna, casilla 1142, Santiago, Chile.

Los tratados señalados con asterisco * están agotados. Cuando salga nueva edición daremos aviso oportuno.

7552—Imp. Moderna, 2015 Moneda, Santiago.